



**TESTIMONIAL OF SEA SERVICE
(DECK DEPARTMENT)**

**ATTESTATION DE SERVICE EN MER
(SECTEUR PONT)**

Name and address of vessel owner - Nom et adresse du propriétaire du bâtiment

I certify that the following is a full and true statement of the sea service performed under my supervision by:
Je certifie que ce qui suit est un exposé complet et exact du service en mer effectué sous ma surveillance par :

Name - Nom			CDN no. - N° CDN			
Name of vessel - Nom du bâtiment	Gross tonnage - Jauge brute	Port of registry - Port d'immatriculation	Type of vessel - Type de bâtiment	Official no. - N° officiel		
Cargoes carried during the period of service Cargaisons transportées pendant la période de service			Participation in transfer operations? Participation aux opérations de transbordement? <input type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No / Non			
Voyage classification - Classe de voyages		Extreme ports of call - Ports d'escale extrêmes	Number of participations in emergency drills Nombre de participations à des exercices d'urgence			
Total amount of time, during the applicant's period of service, that the vessel was engaged on voyages outside the Great Lakes Basin and where the distance between extreme ports called at during those voyages is more than 500 nautical miles Temps total, pendant la période de service, au cours duquel le bâtiment a effectué des voyages au-delà du bassin des Grands Lacs au cours desquels la distance entre les ports d'escale extrêmes est de plus de 500 milles marins						
Date signed on Date d'engagement (dd-mm-yyyy / jj-mm-aaaa)	Date signed off Date de congédiement (dd-mm-yyyy / jj-mm-aaaa)	Rank and seniority Grade et rang	Number of days underway Nombre de jours en mer	Number of days worked Nombre de jours de travail	Watch - Quart 8h / 12h	Type of service (A, B, C, etc.) Type de service (A, B, C, etc.)

Fitting out, laying up or overhauling - Remise en fonction, mise au repos ou révision

	Fitting out - Remise en fonction	Laying up - Mise au repos	Overhauling - Révision
Commenced Commencée le			
Completed Terminée le			

Note: A separate testimonial should be used for each type of service - Remarque : Remplir un formulaire distinct pour chaque type de service

1 Type of service - Type de service

A. Master in command of the vessel - Capitaine ayant le commandement du bâtiment

B. Chief mate - Premier officier de pont

C. Officer in charge of the deck watch - Officier chargé du quart à la passerelle

D. Junior officer to a mate in charge of the deck watch - Officier subalterne auprès d'un officier de pont chargé du quart à la passerelle

E. Bridge watch rating - Matelot de quart à la passerelle

F. Ordinary seaman - Matelot de pont

G. Other (specify) - Autre (préciser) _____

Print Name - Nom en lettres Moulées
Signature of master or owner's authorized representative
Signature du capitaine ou du représentant autorisé du propriétaire

Date (dd-mm-yyyy / jj-mm-aaaa)